

SERTIFIKAT O KONTROLISANJU
INSPECTION CERTIFICATE

Broj / Number: T 1024

Strana / Page: 1/2

Na zahtev naručioca /
By the request of purchaser:

**TIEMME Raccorderie S.p.A. Via Cavallera 6/A,
25045 Castegnato, Italija / Italy**

preduzeto je/
set to:

kontrolisanje novog proizvoda
the new product inspection

u vezi sa Izveštajem o kontrolisanju /
in relation to Inspection report:

Broj / Number: T 1024

sa dokumentima u prilogu/
with enclosed documents:

- Prospekt proizvoda /
Catalogue pages of product;
- Dokumentacija o proizvodu /
Product documentation;
- Izveštaj o ispitivanju IMP-CGT-LAB broj T 1024 /
Test report by IMP-CGT-LAB No. T 1024

INSTITUT "MIHAJLO PUPIN" - CENTAR ZA GASNU TEHNIKU izjavljuje da:
INSTITUTE "MIHAJLO PUPIN" - GAS TECHNIQUE CENTRE declares that:

predmet kontrolisanja /
the inspection object:

Kuglasta slavina za unutrašnje gasne instalacije
Ball valve for internal gas installations

proizveden od /
manufactured by:

**TIEMME Raccorderie S.p.A. Via Cavallera 6/A,
25045 Castegnato, Italija / Italy**

oznaka - tip - serija /
mark - type - series:

TIEMME TORNADO 23... G

kako je specificirano u Prilogu A, zadovoljava zahteve navedene u /
as specified in the Annex A, meets the requirements as described in:

referentnom dokumentu /
reference document:

SRPS M.C5.452:1992

Sertifikat o kontrolisanju se izdaje na osnovu standarda SRPS ISO/IEC 17020:2002 .
The inspection certificate is issued basis on the standard SRPS ISO/IEC 17020:2002 .

Nadzor usaglašenosti predmeta kontrolisanja se obezbeđuje sa
periodičnim kontrolisanjem do dana /

*Surveillance of the inspection object compliance is assured by periodical
inspection until the date:*

27.09.2015

izdat od / issued by:

mesto, datum / place, date:

M.P. /

UKOVODILAC CENTRA ZA GASNU TEHNIKU
GAS TECHNIQUE CENTRE MANAGER

mr. Vladeta Buljak, dip. ing.

Beograd, 28.09.2010.

Belgrade, 28th of September, 2010.

Ime, Prezime / Name, Surname



SERTIFIKAT O KONTROLISANJU
INSPECTION CERTIFICATE

Broj / Number: T 1024

Strana / Page: 2/2

Prilog A /

Annex A

oznaka - tip - serija /

mark - type - series :

TIEMME TORNADO 23... G

detaljno oznaka - tip - serija / mark - type - series designation:		tehničke karakteristike / technical characteristics :		opis / description :	
		DN	priključci / connections :	MOP :	
TIEMME TORNADO ...		Metalna ručna zaporna kuglasta slavina za unutrašnje gasne instalacije, za pritiske do 4 bar, sa punim prolazom ... / <i>Manually operated metallic ball shut-off valve for internal gas installations up to 4 bar, with full bore...</i>			
...2370 G	1/2"	15	R 1/2"	4 bar	...sa obostrano unutrašnjim navojnim priključcima / <i>...with internal thread connections on both sides</i>
...2370 G	3/4"	20	R 3/4"		
...2370 G	1"	25	R 1"		
...2370 G	1 1/4"	32	R 1 1/4"		
...2380 G	1/2"	15	R 1/2"		
...2380 G	1"	25	R 1"		
...2380 G	1 1/2"	40	R 1 1/2"		
...2380 G	2"	50	R 2"		
...2371 G	1/2"	15	R 1/2"	4 bar	...sa spoljnim i unutrašnjim navojnim priključcima / <i>...with internal and external thread connections</i>
...2371 G	3/4"	20	R 3/4"		
...2371 G	1"	25	R 1"		
...2371 G	1 1/4"	32	R 1 1/4"		
...2381 G	1/2"	15	R 1/2"		
...2381 G	1"	25	R 1"		
...2381 G	1 1/2"	40	R 1 1/2"		
...2381 G	2"	50	R 2"		

Napomena / Note: 1.) MOP ≡ najveći radni pritisak / *maximum operating pressure*

Inspection certificate

Sertifikat o kontrolisanju